



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
КОХЕЗИОНЕН ФОНД
Инвестираме във вашето бъдеще

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА “ОКОЛНА СРЕДА 2007 - 2013 г.”

www.opc.moew.government.bg



Решения за
по-добър живот

„Проект № DIR-5113325-3-91 „Устойчиво управление на Национален парк „Пирин“ и резерват „Тисата“

ДОГОВОР

№ УР-076 /31.08.2015 г.

Днес, **31.08.2015**г. в гр. Банско между:

Дирекция “Национален парк Пирин”, гр. Банско, с **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

и

„**ХАРД И СОФТ**” ЕООД, , наричано по-долу **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

на основание чл. 101 „е” от Закона за обществените поръчки (ЗОП), сключиха настоящия договор за следното: „Доставка, монтаж, въвеждане в експлоатация и гаранционна поддръжка на персонални компютри и хардуер, необходими за работата на разработваната Интернет базираната географска система на Дирекция „Национален парк Пирин””, по проект „Устойчиво управление на Национален парк „Пирин” и резерват „Тисата”

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да извърши доставка, монтаж, тестване, пускане в експлоатация на техника/оборудване и гаранционна поддръжка на фабрично нова техника/оборудване, съгласно посоченото в техническата спецификацията указанието за участие в публичната покана, както следва:

1. СЪРВЪР „ПРИЛОЖЕНИЯ“	DELL PowerEdge R630
2. СЪРВЪР „БАЗА ДАННИ“	H&S Server E5
3. ГРАФИЧНИ РАБОТНИ СТАНЦИИ	H&S GWS i7
4. РАБОТНИ СТАНЦИИ	H&S WS i7
5. UPS ЗА СЪРВЪР	Inform IFSSR230 Sinus
6. UPS ЗА РАБОТНИ СТАНЦИИ	REPOTEC RPT-800DU Line Interactive UPS
7. ПЛОТЕР INKJET ФОРМАТ А0	HP DesignJet T795 1118 mm (44")
8. ЦВЕТНО МФУ	Brother MFC-L8650CDW
9. ЦВЕТНО. МФУ А4	XEROX WorkCentre 6605DN

(2) Качеството на доставеното оборудване/техника трябва да съответства на изискванията посочени в договора и в техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(3) При изпълнението на договора следва да се спазват изискванията на действащото общностно и национално законодателство и актовете в областта на Структурните фондове на ЕС и правилата на Оперативна програма ”Околна Среда 2007 – 2013 г.” (ОПОС).

Чл. 2. С подписването на настоящия договор ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ декларира, че е запознат с действащите правила на ОПОС.



НАЦИОНАЛНА
СТРАТЕГИЧЕСКА
РЕФЕРЕНТНА
РАМКА
2007-2013

ДИРЕКЦИЯ “НАЦИОНАЛЕН ПАРК ПИРИН”

гр. Банско, ул. “България 4, тел.: 0749 88203; факс: 0749 88202; e-mail: opos@pirin.bg
www.pirin.bg





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
КОХЕЗИОНЕН ФОНД
Инвестираме във вашето бъдеще

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА “ОКОЛНА СРЕДА 2007 - 2013 г.”

www.ope.moew.government.bg



Решения за
по-добър живот

„Проект № DIR-5113325-3-91 „Устойчиво управление на Национален парк „Пирин“ и резерват „Тисата“

II. ЦЕНА НА ДОГОВОРА И УСЛОВИЯ ЗА ПЛАЩАНЕ

Чл. 3. (1) Общата стойност на доставките по договора е в размер на 41456 (словом: четиридесет и една хиляди четиристотин петдесет и шест) лв. без включен ДДС и 49747.20 (словом: четиридесет и девет хиляди седемстотин четиридесет и седем лева и 20 ст.) лв. с включен ДДС, съгласно ценовата оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, представляваща Приложение № 2, неразделна част от договора.

(2) Цената включва всички разходи по качествено изпълнение на поръчката от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(3) Цената е фиксирана и не подлежи на промяна за срока на действие на договора.

(4) Цената по ал. 1 се изплаща в лева, по банков път, по банковата сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

(5) Заплащането на доставеното оборудване/техника по договора се извършва в български лева, по банков път чрез платежно нареждане, в срок до 30 (тридесет) календарни дни след извършване на доставката, монтажа, тестването и въвеждането в експлоатация на оборудването/техниката в мястото на изпълнение на поръчката, срещу представяне на следните документи: оригинална фактура и приемо-предавателен протокол, подписан от представители на възложителя и изпълнителя.

(6) Фактурата за извършване на плащане се изготвя на български език, в съответствие със Закона за счетоводството. В нея трябва задължително да присъства следният текст: Разходът е финансиран от ОП “Околна среда 2007-2013 г.”, по проект № DIR-5113325-3-91 “Устойчиво управление на Национален парк “Пирин” и резерват “Тисата”, одобрен със заповед № РД-532/02.07.2012 г., както и номера и дата на договора за доставка, по който е извършено плащане. Фактурата и приложеният към нея протокол трябва да съдържа подробна информация за извършената доставка - вид, количество и единична цена.

III. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. Да изпълни предмета на настоящия Договор, качествено в определените срокове, в съответствие с изискванията посочени в техническата спецификация от указанията за участие в публичната покана и посоченото в техническата оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

2. При изпълнение на задълженията си по договора да спазва следните принципи – професионална компетентност, конфиденциалност, почтеност и обективност.

3. При изпълнение на доставките да спазва всички приложими към предмета на обществената поръчка нормативни изисквания, международните стандарти и изискванията на Оперативна програма „Околна среда 2007 – 2013 г.”

4. Да достави, монтира, тества и въведе в експлоатация стоките в договорения срок и да ги предаде, придружени с необходимите документи и оборудване – гаранционна карта, ръководство за обслужване на български или английски език, както и всички други документи, необходими за обслужването им.

5. Да предаде стоките, пакетирани и маркирани в съответния вид, количество и качество на мястото на доставяне.

6. Да осигури гаранционното сервизно обслужване на доставеното оборудване/техника по договора за период съгласно посоченото в техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, считано от датата на подписване на приемо-предавателния протокол за доставка, монтаж,



НАЦИОНАЛНА
СТРАТЕГИЧЕСКА
РЕФЕРЕНТНА
РАМКА
2007-2013

ДИРЕКЦИЯ “НАЦИОНАЛЕН ПАРК ПИРИН”

гр. Банско, ул. “България 4, тел.: 0749 88203; факс: 0749 88202; e-mail: opos@pirin.bg
www.pirin.bg





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
КОХЕЗИОНЕН ФОНД
Инвестираме във вашето бъдеще

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА “ОКОЛНА СРЕДА 2007 - 2013 г.”

www.ope.moew.government.bg



Решения за
по-добър живот

„Проект № DIR-5113325-3-91 „Устойчиво управление на Национален парк „Пирин“ и резерват „Тисата“

тестване и пускане в експлоатация на оборудването/техниката, както следва: принтери и плотери 12 месеца, UPS 24 месеца, сървъри и компютри 36 месеца.

7. Да достави, монтира, тества и пусне в експлоатация оборудването/техниката.
8. Да осигури наръчници на потребителя (ръководство за експлоатация) на български или английски език за всички изделия от доставеното оборудване/техника.
9. Да предостави технически носител с всички необходими драйвъри за нормалното функциониране на предлаганата техника.
10. Предлаганото оборудване/техника да е ново, неупотребявано, в производство в момента и да има поддръжка за него, да съответства на изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и техническата спецификация от указанията за участие в публичната покана.
11. Да осигури за своя сметка товаро-разтоварните дейности и транспорта по доставката до мястото на изпълнение и в случаите на гаранционно сервизно обслужване.
12. При извършване на доставка е необходимо представяне от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на брошура или друг документ (на английски или български език), която да потвърждава предложените характеристики на предлаганото оборудване/техника.
13. Всички стоки доставени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ следва да бъдат в оригинална заводска опаковка и маркировка на производителя. Опаковката да е здрава, подходяща и удобна за транспорт и съхранение, издръжлива на външни влияния.
14. Захранването на предлаганото оборудване/техника трябва да бъде 220 V – 240 V AC, 50 Hz, европейски стандарт на кабели и конектори.
15. По направено искане от ръководителя на проекта, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да предоставя текуща информация относно изпълнението на задълженията си по договора.
16. Да уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички възникнали трудности при изпълнение на дейностите по договора, които могат да осуетят постигането на крайните резултати, както и за мерките които са взети за отстраняването им.
17. Да изпълни договора с грижата на добър стопанин, работна ефикасност, прозрачност и старание, в съответствие с най-добрите практики в съответната област и с настоящия договор. За тази цел ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да мобилизира всички свои финансови, човешки и материали ресурси, необходими, за пълното и точно изпълнение на договора.
18. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поема цялата отговорност към трети лица, в това число и отговорност за вреди и наранявания от всякакъв характер, понесени от тези лица по време на изпълнението на този договор или като последица от неговото изпълнение.
19. Да освободи ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ от всякаква отговорност произтичаща от искове или жалби, произтичащи от нарушения на нормативни изисквания от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, неговите служители или лица, подчинени на неговите служители или в резултат на нарушение на правата на трето лице.
20. Да не използва по никакъв начин, включително за свои нужди или като я разгласява пред трети лица, каквато и да било информация, станала му известна при или по повод изпълнението на този договор, която ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ няма интерес да бъде разкривана. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поема задължение да осигури тези действия от всяко лице от екипа си.
21. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да спазва изискванията за изпълнение на мерките за информация и публичност по Оперативна програма „Околна среда 2007-2013 г.“, налични на страницата на Управляващия орган на ОПОС - <http://ope.moew.government.bg/>.
22. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да не разкрива каквато и да е информация, отнасяща се до изпълнението на настоящия договор, без предварителното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, в т. ч. и след прекратяването на настоящия договор.



НАЦИОНАЛНА
СТРАТЕГИЧЕСКА
РЕФЕРЕНТНА
РАМКА
2007-2013

ДИРЕКЦИЯ “НАЦИОНАЛЕН ПАРК ПИРИН”

гр. Банско, ул. “България 4, тел.: 0749 88203; факс: 0749 88202; e-mail: opos@pirin.bg
www.pirin.bg





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
КОХЕЗИОНЕН ФОНД
Инвестираме във вашето бъдеще

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА “ОКОЛНА СРЕДА 2007 - 2013 г.”

www.ope.moew.government.bg



Решения за
по-добър живот

„Проект № DIR-5113325-3-91 „Устойчиво управление на Национален парк „Пирин“ и резерват „Тисата“

23. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да проучи и прилага стриктно всички правила на Оперативна програма „Околна среда 2007 – 2013 г.” и приложимите нормативни актове, указания и ръководства на Управляващия орган.

24. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да осигурява свой представител при проверки на място от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, Управляващия орган на ОПОС, Сертифициращия орган, Одитиращия орган, както и органи и представители на Европейската комисия.

25. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да осигурява достъп до помещения, документи и др., свързани с изпълнението на възложените дейности, при проверките по предходната точка.

26. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да изпълнява мерките и препоръките, съдържащи се в докладите от проверките на място.

27. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава незабавно да докладва на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички заподозрени и/или доказани случаи на измама или нередност. В случай на установена нередност, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да възстанови на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички неправомерно изплатени суми, заедно с дължимите лихви.

28. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да съхранява всички документи по изпълнението на договора, в съответствие с изискванията на чл. 88 от Регламент 1083/2006 г.

29. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да спазва изискванията на европейското и национално законодателството във връзка с предоставянето на безвъзмездната финансова помощ.

30. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да прилага към всеки от разходооправдателните документи (фактури или документи с еквивалентна доказателствена стойност)/ документ, удостоверяващ начина на образуване на общата стойност на разходите, предвидени в тези документи, въз основа на посочени от него единични цени и количества.

31. Да сключи договор за подизпълнение, ако е обявил в офертата си ползването на подизпълнители, както и да предоставя на възложителя информация за плащанията по договорите за подизпълнение.

Чл. 5. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. Да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ приемане на изпълнената доставка, в случай, че е изпълнена съгласно условията по настоящия договор;
2. Да иска уговореното възнаграждение за изпълнената доставка.

Чл. 6. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. Да приеме изпълнението от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по реда и при условията на настоящия договор;
2. Да заплати дължимата цена по реда и при условията на настоящия договор;
3. Да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ информация, имаща характер на търговска тайна и изрично писмено упомената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ като такава.

Чл. 7. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. Да получи точно и качествено изпълнение на предмета на договора;
2. Да получава информация за хода на изпълнението на този договор.



НАЦИОНАЛНА
СТРАТЕГИЧЕСКА
РЕФЕРЕНТНА
РАМКА
2007-2013

ДИРЕКЦИЯ “НАЦИОНАЛЕН ПАРК ПИРИН”

гр. Банско, ул. “България 4, тел.: 0749 88203; факс: 0749 88202; e-mail: opos@pirin.bg
www.pirin.bg





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
КОХЕЗИОНЕН ФОНД
Инвестираме във вашето бъдеще

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА “ОКОЛНА СРЕДА 2007 - 2013 г.”

www.ope.moew.government.bg



Решения за
по-добър живот

„Проект № DIR-5113325-3-91 „Устойчиво управление на Национален парк „Пирин“ и резерват „Тисата“

IV. СРОКОВЕ И МЯСТО ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 8. (1) Доставката, монтажът, тестването и въвеждането в експлоатация на оборудването/техниката следва да бъде извършено в срок до 11 (единадесет) календарни дни, считано от датата на подписване на настоящия договор. Договорът влиза в сила от датата на подписването му от двете страни и приключва с изтичане на гаранционния срок на доставеното по договора оборудване/техника, съгласно посоченото в Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) За количества доставени извън възложеното с настоящия договор, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ няма задължение за плащане.

Чл. 9. (1) За място на доставка на оборудването/техниката се определят, както следва:

1. 1 бр. сървър „Приложения“, 1 бр. сървър „База данни“, 2 бр. UPS за сървър, 2 бр. графични работни станции и 2 бр. UPS за тях, 1 бр. плотер и 1 бр. цветно многофункционално устройство - офис на Дирекция „Национален парк Пирин“, гр. Банско, ул. „България“ 4;

2. 6 бр. работни станции и 6 бр. UPS за тях, 6 бр. цветно многофункционално устройство формат А4 за местните офиси на Дирекция „Национален парк Пирин“ –ПУ ”Вихрен” – гр. Банско, ПУ ”Баюви дупки” – гр. Разлог, ПУ ”Каменица”– гр. Сандански, ПУ ”Три реки”– гр. Сандански, ПУ ”Синаница” – гр. Кресна, ПУ ”Безбог” – гр. Добринище;

(2) Рискът от случайното погиване или повреждане на стоките преминава върху ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ от момента на приемането им на мястото на доставка с приемно-предавателен протокол.

Чл. 10. За дата на доставка на стоките по договора се счита датата на приемно-предавателния протокол, с който стоките се предават на крайния получател, съгласно Чл. 11.

V. ПРИЕМАНЕ И ПРЕДАВАНЕ НА СТОКИТЕ

Чл. 11. (1) Приемането на стоките се извършва на мястото на доставяне от представител на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ и представител на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ подписват приемно-предавателен протокол за доставка, монтаж, тестване и въвеждане в експлоатация на оборудването/техниката, в случаите когато е приложимо, съгласно посоченото в техническата спецификацият указанията за участие в публичната покана.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ осигурява за своя сметка товаро-разтоварните дейности и транспорта по доставката до мястото на изпълнение и в случаите на гаранционно сервизно обслужване.

VI. КАЧЕСТВО, ГАРАНЦИИ И СРОК НА ГОДНОСТ

Чл. 12 (1) Качеството на доставените стоки, предмет на настоящия договор, следва да отговаря на техническите стандарти на производителя и на изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ посочени в Техническата спецификацият указанията за участие в публичната покана.

(2) Гаранционният срок на стоките е съгласно посоченото в техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. За начало на гаранционния срок се счита датата на подписване на протокол



НАЦИОНАЛНА
СТРАТЕГИЧЕСКА
РЕФЕРЕНТНА
РАМКА
2007-2013

ДИРЕКЦИЯ “НАЦИОНАЛЕН ПАРК ПИРИН”

гр. Банско, ул. “България 4, тел.: 0749 88203; факс: 0749 88202; e-mail: opos@pirin.bg
www.pirin.bg





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
КОХЕЗИОНЕН ФОНД
Инвестираме във вашето бъдеще

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА “ОКОЛНА СРЕДА 2007 - 2013 г.”

www.ope.moew.government.bg



Решения за
по-добър живот

„Проект № DIR-5113325-3-91 „Устойчиво управление на Национален парк „Пирин” и резерват „Тисата”

за доставка, монтаж, тестване и пускане в експлоатация на оборудването, която дата се отразява в гаранционната карта за всяка стока.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ осигурява сервизното обслужване в продължение на гаранционния срок, фиксиран в договора.

(4) Сервизното обслужване се извършва на мястото на доставката, като ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ със собствени сервизни специалисти отстранява възникналата повреда.

(5) Гаранционното сервизно обслужване включва разходи за труд, резервни части и транспорт.

(6) Гаранционната сервизна поддръжка осигурява отстраняването на възникнал проблем в рамките на работното време на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ при максимално време за отстраняване на повредата 24 (съгласно посоченото в Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ) часа от получаването на сервизна заявка.

(7) Разходите за повреди, възникнали в резултат на небрежност и неправилна експлоатация не се включват в гаранционното сервизно обслужване.

(8) В случай на невъзможност повредата на дефектиралата гаранционна стока да бъде отстранена в уговорения срок, същата следва да бъде заменена с друга за временно ползване.

(9) Начинът на уведомяване на сервизната организация на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при възникнала техническа неизправност е писмена заявка на email: hardsoft@hardisoft.com

(10) Ако вследствие на небрежност, виновно действие или бездействие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по време на гаранционния срок възникне повреда на стоките, то той заплаща труда по ремонта, включително вложените части и материали.

VII. ОТГОВОРНОСТ ЗА НЕТОЧНО ИЗПЪЛНЕНИЕ. РЕКЛАМАЦИИ

Чл. 13. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да предявява рекламации пред ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за:

а) количество и некомплектност на стоките или техническата документация (явни недостатъци);

б) качество (скрити недостатъци):

- при доставяне на стоки не от договорения вид, посочен в техническата спецификация от указанията за участие в публичната покана;

- при констатиране на дефекти при употреба на стоките.

(2) Рекламации за явни недостатъци на стоките се правят от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, чрез крайните получатели на стоките, в момента на предаването им, за което се съставя протокол, подписан и от двете страни.

(3) Рекламации за скрити недостатъци се правят през целия срок на годност на доставените стоки.

(4) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да уведоми писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за установените дефекти в 15 (петнадесет) дневен срок от констатирането им.

(5) В рекламациите се посочва номерът на договора, точното количество на получените стоки с техния партиден номер, основанието за рекламация и конкретното искане на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(6) При рекламация за явни недостатъци ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен в десет дневен срок от получаване на рекламацията за своя сметка и риск да достави на мястото на доставяне количеството липсващи в доставката / некомплектни договорени стоки.

(7) При рекламация за скрити недостатъци ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен в десет дневен срок от получаването ѝ да замени доставените недоговорени по вид / дефектни стоки за своя сметка и



НАЦИОНАЛНА
СТРАТЕГИЧЕСКА
РЕФЕРЕНТНА
РАМКА
2007-2013

ДИРЕКЦИЯ “НАЦИОНАЛЕН ПАРК ПИРИН”

гр. Банско, ул. “България 4, тел.: 0749 88203; факс: 0749 88202; e-mail: opos@pirin.bg
www.pirin.bg





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
КОХЕЗИОНЕН ФОНД
Инвестираме във вашето бъдеще

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА “ОКОЛНА СРЕДА 2007 - 2013 г.”

www.ope.moew.government.bg



Решения за
по-добър живот

„Проект № DIR-5113325-3-91 „Устойчиво управление на Национален парк „Пирин“ и резерват „Тисата“

риск или по преценка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да върне съответната част от заплатената цена, ведно с дължимите лихви.

(8) Изборът на посочените по-горе възможности да се върне съответната част от платеното или да се доставят нови стоки принадлежи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и се упражнява от него под формата на писмено уведомление до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като разходите и рисковете по новото доставяне са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(9) Рекламираните стоки се съхраняват от съответния краен получател до уреждане на рекламациите.

VIII. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА

Чл. 14. (1) Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непредвидено обстоятелство. Никоя от страните не може да се позовава на непредвидено обстоятелство, ако е била в забава и не е информирала другата страна за възникването на непредвиденото обстоятелство.

(2) „Непредвидени обстоятелства“ по смисъла на този договор са обстоятелства, които са възникнали след сключването на договора и не са резултат от действие или бездействие на страните, които не са могли да бъдат предвидени при полагане на дължимата грижа и правят невъзможно изпълнението при договорените условия.

(3) Страната, засегната от непредвидено обстоятелство, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна незабавно при настъпване на непредвидено обстоятелство.

(4) Докато трае непредвиденото обстоятелство, изпълнението на задължението се спира.

(5) Не може да се позовава на непредвидено обстоятелство оная страна, чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на договора.

(6) Не представлява “непредвидено обстоятелство” събитие, причинено по небрежност или чрез умишлено действие на някоя от страните или техни представители и/или служители, както и липсата или недостига на парични средства.

IX. НЕУСТОЙКИ

Чл. 15. (1) За неизпълнение на задълженията си по настоящия договор, неизправната страна дължи неустойка в размер на 1 % на ден върху стойността на неизпълненото в договорените срокове задължение, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на неизпълнението, както и обезщетение за претърпените действителни вреди в случаите, когато те надхвърлят договорената неустойка.

(2) Когато при наличие на рекламации ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни задълженията си по раздел VII от настоящия договор в срок, същият дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 5% от цената на стоките, за които са направени рекламациите.

(3) При забава в плащането ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 0,3 (нула цяло и три) на сто от конкретната дължима сума за всеки ден закъснение, но не повече от 3 (три) на сто от стойността на съответното плащане.



НАЦИОНАЛНА
СТРАТЕГИЧЕСКА
РЕФЕРЕНТНА
РАМКА
2007-2013

ДИРЕКЦИЯ “НАЦИОНАЛЕН ПАРК ПИРИН”

гр. Банско, ул. “България 4, тел.: 0749 88203; факс: 0749 88202; e-mail: opos@pirin.bg
www.pirin.bg





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
КОХЕЗИОНЕН ФОНД
Инвестираме във вашето бъдеще

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА “ОКОЛНА СРЕДА 2007 - 2013 г.”

www.ope.moew.government.bg



Решения за
по-добър живот

„Проект № DIR-5113325-3-91 „Устойчиво управление на Национален парк „Пирин“ и резерват „Тисата“

(4) За неизпълнението на други задължения по договора, включително при разпространяване на информация, която се отнася до някоя от страните по договора или е била предоставена във връзка с неговото изпълнение, неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 0.2 (нула цяло и две) на сто от цената по договора за всяко констатирано нарушение.

Х. ПРЕКРАТЯВАНЕ ИЛИ РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 16. (1) Договорът може да бъде прекратен или развален:

1. По взаимно съгласие между страните, направено писмено;
2. От страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, по реда на чл. 43, ал. 4 от ЗОП.
3. При виновна забава на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, продължила с повече от половината от срока за изпълнение на съответното задължение, другата страна има право да развали договора едностранно без предизвестие.
4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прекрати едностранно и без предизвестие настоящия договор в случай на системно неточно изпълнение на задълженията от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и предявени повече от три рекламации от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по раздел VII от настоящия договор.
5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може едностранно без предизвестие да прекрати сключеният договор, когато възникнат обстоятелства водещи до конфликт на интереси, съгласно клаузите на настоящия договор.

(2) При прекратяване или разваляне на договора, страните задължително уреждат и финансовите си взаимоотношения.

XI. ИЗМЕНЕНИЯ НА ДОГОВОРА

Чл. 17. Настоящият договор може да бъде изменян само на основанията за това, предвидени в чл. 43 от Закона за обществените поръчки.

XII. СЧЕТОВОДНА ОТЧЕТНОСТ

Чл. 18. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да води точна и редовна документация и счетоводна отчетност, отразяващи изпълнението на договора, използвайки подходяща система за регистрация на документацията. Счетоводните отчети и разходите, свързани с изпълнението на договора, трябва да са в съответствие с изискванията на законодателството и да подлежат на ясно идентифициране и проверка.

Чл. 19. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен при поискване от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да му предоставя достъп до финансовата документация и до документацията, касаеща изпълнението на договора, както и достъп до помещенията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, в които последната се съхранява. Задължение по предходното изречение ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има и при поискване на проверки от страна на компетентните органи.

Чл. 20. Срокът за съхранение на всички документи, свързани с изпълнението на договора е три години след закриването на оперативната програма или за период от три години след годината, през която е извършено частично закриване. Сроковете спират да текат в случай на съдебни процедури или по надлежно обосновано искане на Европейската комисия.



НАЦИОНАЛНА
СТРАТЕГИЧЕСКА
РЕФЕРЕНТНА
РАМКА
2007-2013

ДИРЕКЦИЯ “НАЦИОНАЛЕН ПАРК ПИРИН”

гр. Банско, ул. “България 4, тел.: 0749 88203; факс: 0749 88202; e-mail: opos@pirin.bg
www.pirin.bg





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
КОХЕЗИОНЕН ФОНД
Инвестираме във вашето бъдеще

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА “ОКОЛНА СРЕДА 2007 - 2013 г.”

www.ope.moew.government.bg



Решения за
по-добър живот

„Проект № DIR-5113325-3-91 „Устойчиво управление на Национален парк „Пирин“ и резерват „Тисата“

ХІІІ. ПРИЛОЖИМО ПРАВО

Чл. 21. Страните ще решават споровете, възникнали при и по повод изпълнението на договора или свързани с него или с неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване, по взаимно съгласие, а при непостигане на съгласие – въпросът се отнася за решаване пред компетентния съд на територията на Република България по реда на Гражданския процесуален кодекс.

Чл. 22. За неуредените по настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на законодателството на Република България – ЗОП, ЗЗД, Търговския закон.

ХІV. СЪОБЩЕНИЯ

Чл. 23. (1) Всички съобщения между страните, свързани с изпълнението на този договор са валидни, ако са направени в писмена форма и са подписани от упълномощените представители на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ определят лица за контакти, които координират качествено и своевременно изпълнение на поръчката. Доставка, монтажът, тестването и пускането в експлоатация се приемат от определените от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ длъжностни лица с подписване на приемо-предавателни протоколи за доставка, монтаж, тестване и пускане в експлоатация на оборудването/техниката, които се представят за одобрение от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(3) За дата на съобщението се смята:

- датата на предаването – при ръчно предаване на съобщението;
- датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;
- датата на приемането – при изпращане по телефакс или телекс.

(4) За валидни адреси за приемане на съобщения и банкови сметки, свързани с настоящия договор се смятат:

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

гр. Банско, ул. ”България” №4

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

(5) При промяна на посочения по чл. 23, ал. 4 адрес съответната страна е длъжна да уведоми другата в тридневен срок от промяната, в противен случай всички уведомления и писма изпратени на посочения в договора адрес се считат за редовно получени и при неизпълнение в срок на някое от задълженията си страната не може да се позовава на смяната на адрес или факс.



НАЦИОНАЛНА
СТРАТЕГИЧЕСКА
РЕФЕРЕНТНА
РАМКА
2007-2013

ДИРЕКЦИЯ “НАЦИОНАЛЕН ПАРК ПИРИН”

гр. Банско, ул. ”България 4, тел.: 0749 88203; факс: 0749 88202; e-mail: opos@pirin.bg
www.pirin.bg





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
КОХЕЗИОНЕН ФОНД
Инвестираме във вашето бъдеще

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА “ОКОЛНА СРЕДА 2007 - 2013 г.”

www.ope.moew.government.bg



Решения за
по-добър живот

„Проект № DIR-5113325-3-91 „Устойчиво управление на Национален парк „Пирин“ и резерват „Тисата“

ХV. КОНФЛИКТ НА ИНТЕРЕСИ И КОДЕКС ЗА ЕТИЧНО ПОВЕДЕНИЕ

- Чл.24. (1)** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведоми незабавно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всеки конфликт на интереси, който се появи по време на изпълнение на договора, или е налице неспазване на клаузите за етично поведение.
- (2)** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да предприеме всички необходими мерки, за да предотврати или прекрати всяка ситуация, която може да компрометира независимото и обективно изпълнение на договора.
- (3)** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да смени незабавно всеки свой служител, участващ в изпълнението на договора, ако попадне в ситуация, която може да доведе до конфликт на интереси или е изложен на такава ситуация.
- (4)** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да действа във всеки един момент лоялно и безпристрастно в съответствие с правилата и/или кодекса за етично поведение, както и да спазва подобаваща дискретност.
- (5)** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да се въздържа от всякакви публични изявления във връзка с изпълнението на договора, направени без предварително писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, както и да се ангажира с дейност, която влиза в разрез със задълженията му по настоящия договор.
- (6)** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ и неговите служители трябва да запазят професионална тайна по време на изпълнение на договора, както и след приключването му. Те не трябва да ползват в ущърб на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ информацията, която им е била предоставена.

ХVI. ОБЩИ УСЛОВИЯ

Чл. 25. Договорът влиза в сила от датата на подписването му от двете страни и приключва с изтичане на гаранционния срок на доставените по договора стоки. По отношение на “условия, начин на плащане и срок на плащане“ срокът на действие е съгласно договореното в Раздел III от настоящия договор.

Чл. 26. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължават да запазят поверителността на всички предоставени документи, информация или други материали за срок не по-малко от три години след приключването на проекта.

(2) Във връзка с изпълнението на договора страните се задължават да спазват изискванията за защита на личните данни съобразно разпоредбите на Закона за защита на личните данни.

Чл. 27. Настоящият договор се състави и подписа в три еднообразни екземпляра – два за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

Приложение № 1 – Техническо предложение за изпълнение на поръчката;

Приложение № 2 – Ценово предложение;

Приложение № 3 - Техническа спецификация от указанията за участие в публичната покана.

Приложение № 4 - Декларация по чл. 4, т. 27 от настоящия договор.



НАЦИОНАЛНА
СТРАТЕГИЧЕСКА
РЕФЕРЕНТНА
РАМКА
2007-2013

ДИРЕКЦИЯ “НАЦИОНАЛЕН ПАРК ПИРИН”

гр. Банско, ул. “България 4, тел.: 0749 88203; факс: 0749 88202; e-mail: opos@pirin.bg
www.pirin.bg





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
КОХЕЗИОНЕН ФОНД
Инвестираме във вашето бъдеще

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
“ОКОЛНА СРЕДА 2007 - 2013 г.”

www.opc.moew.government.bg



Решения за
по-добър живот

„Проект № DIR-5113325-3-91 „Устойчиво управление на Национален парк „Пирин“ и резерват „Тисата“

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

ДНП «ПИРИН» :

Росен Баненски
Директор на ДНП „Пирин“

Йордан Валев
Управител на „ХАРД И СОФТ“ ЕООД

Даниела Бергова
директор на Дирекция “АФПД”



НАЦИОНАЛНА
СТРАТЕГИЧЕСКА
РЕФЕРЕНТНА
РАМКА
2007-2013

ДИРЕКЦИЯ “НАЦИОНАЛЕН ПАРК ПИРИН”

гр. Банско, ул. “България 4, тел.: 0749 88203; факс: 0749 88202; e-mail: opos@pirin.bg
www.pirin.bg





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
КОХЕЗИОНЕН ФОНД
Инвестираме във вашето бъдеще

**ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
“ОКОЛНА СРЕДА 2007 - 2013 г.”**

www.opr.moew.government.bg



Решения за
по-добър живот

„Проект № DIR-5113325-3-91 „Устойчиво управление на Национален парк „Пирин“ и резерват „Тисата“

**ПРИЕМНО-ПРЕДАВАТЕЛЕН
ПРОТОКОЛ**

Днес 12.09.2015 год., Йордан Валев, Управител на форма „Хард и софт“ ЕООД предаде на г-н Страхил Христов, Ръководител на проект № DIR-5113325-3-91-„Устойчиво управление на Национален парк „Пирин“ и резерват „Тисата“, съгласно изпълнение чл. 11 ал. 2 на Договор №УР-76/ 03.09.2015 г. следната компютърна техника :

№	ПРОДУКТ	ФАБРИЧЕН НОМЕР	КОЛИЧЕСТВО	ЕДИНИЧНА ЦЕНА /лева без включен ДДС/	СТОЙНОСТ /лева без включен ДДС/
1	СЪРВЪР „ПРИЛОЖЕНИЯ“ DELL PowerEdge R630	63NMJ32	1	7 246	7246
2	СЪРВЪР „БАЗА ДАННИ“/ H&S Server E5	819U-7	1	5 790	5790
3	ГРАФИЧНИ РАБОТНИ СТАНЦИИ H&S GWS i7	HSGWS08091501 HSGWS08091502	2	1 490	2980
4	РАБОТНИ СТАНЦИИ H&S WS i7	HSWS09091501 HSWS09091502 HSWS09091503 HSWS09091504 HSWS09091505 HSWS09091506	6	1 190	7140
5	UPS ЗА СЪРВЪР Inform IFSSR230 Sinus	MA434655J0005 MA315854E0029	2	990	1980
6	ПЛОТЕР INKJET ФОРМАТ A0 HP DesignJet T795 1118 mm (44")	CN54OMH01B	1	5 750	5750



НАЦИОНАЛНА
СТРАТЕГИЧЕСКА
РЕФЕРЕНТНА
РАМКА
2007-2013

ДИРЕКЦИЯ “НАЦИОНАЛЕН ПАРК ПИРИН”

гр. Банско, ул. “България 4, тел.: 0749 88203; факс: 0749 88202; e-mail: opos@pirin.bg
www.pirin.bg





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
КОХЕЗИОНЕН ФОНД
Инвестираме във вашето бъдеще

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
“ОКОЛНА СРЕДА 2007 - 2013 г.”

www.ope.moew.government.bg



Решения за
по-добър живот

„Проект № DIR-5113325-3-91 „Устойчиво управление на Национален парк „Пирин“ и резерват „Тисата“

№	ПРОДУКТ	ФАБРИЧЕН НОМЕР	КОЛИЧ ЕСТВО	ЕДИНИЧНА ЦЕНА /лева без включен ДДС/	СТОЙНОСТ /лева без включен ДДС/
7	UPS ЗА РАБОТНИ СТАНЦИИ REPOTEC RPT- 800DU Line Interactive UPS	15016918017 15016917965 15016917968 15016918018 15016918020 15016917948 15016917966 15016917877	8	85	680
8	Лазерно МФУ, Brother MFC- L8650CDW Colour Laser Multifunctional	E73480A5J202290	1	890	890
9	Ц МФУ ФОРМАТ А4 XEROX WorkCentre 6605DN Copy, Email, Fax, Print, Scan	3180583881 3180583628 3180583610 3180584381 3180582680 3180589672	6	1 500	9000

Сума без ДДС 41 456.00 лв.

20 % ДДС 8 291.20 лв.

ЦЕНА 49 747.20 лв.

Посочената компютърна техника е предадена при спазване на изискванията на Договор №УР-76/ 03.09.2015 г. и техническото предложение по обществената поръчка .

Предал:

Йордан Валев,
Управител на „Хард и софт“

Приел:

Страхил Христов,
Ръководител проект



НАЦИОНАЛНА
СТРАТЕГИЧЕСКА
РЕФЕРЕНТНА
РАМКА
2007-2013

ДИРЕКЦИЯ “НАЦИОНАЛЕН ПАРК ПИРИН”

гр. Банско, ул. “България 4, тел.: 0749 88203; факс: 0749 88202; e-mail: opos@pirin.bg
www.pirin.bg

